

Catalogue général 2012

Toute la gamme de machines à coudre
en un coup d'œil.

made
to
create





Passionnément investi pour offrir une qualité optimale

Depuis sa création, la marque BERNINA est réputée pour ses idées révolutionnaires et son esprit d'innovation inépuisable. Notre passion pour la couture créative, le quilt et la broderie est la source de notre motivation pour développer des produits de qualité dans la légendaire précision suisse – destinés à toutes celles qui partagent cette passion avec nous. Chaque modèle BERNINA associe qualité et fonctions innovatrices afin de garantir une utilisation simple et intuitive. Pendant que nous nous investissons sans compter pour développer des technologies d'une grande complexité, vous pouvez vous livrer à votre créativité. Les possibilités sont infinies – laissez-vous inspirer !

<i>Exclusivités et innovations</i>	<i>6–7</i>
<i>Série 8 BERNINA</i>	<i>8–13</i>
<i>BERNINA artista 730 et 630</i>	<i>14–17</i>
<i>Série 5 BERNINA</i>	<i>18–25</i>
<i>BERNINA aurora 450</i>	<i>26–29</i>
<i>Série 3 BERNINA</i>	<i>30–33</i>
<i>BERNINA 215</i>	<i>34</i>
<i>BERNINA 1008</i>	<i>35</i>
<i>Logiciel de broderie V6 BERNINA</i>	<i>36–37</i>
<i>Logiciel CutWork BERNINA</i>	<i>38–39</i>
<i>Aperçu des points</i>	<i>40–41</i>
<i>Index des mots-clés</i>	<i>42–43</i>
<i>Descriptif des accessoires standards</i>	<i>44</i>



Toute la gamme BERNINA en un coup d'œil

Couture, broderie et quilt haut de gamme



B 830

Les artistes



artista 730

Ingénieuses et brillantes – les spécialistes de la couture



B 580



B 820QE



artista 630



B 550QE



B 530





La polyvalente



aurora 450

Les pratiques modernes



B 380

Les classiques



B 1008



B 350 I 350 PE



B 215



B 330



Exclusivités et innovations

Ce qui différencie une machine à coudre BERNINA de toutes les autres machines à coudre, ce sont les nombreuses fonctions exclusives et innovantes. Bien qu'équipées des technologies les plus complexes, elles garantissent une utilisation simple et intuitive et ouvrent des possibilités entièrement nouvelles pour la transposition de vos idées créatives.

Typiquement BERNINA

Des écrans intelligents

Presque tous les modèles BERNINA disposent d'un écran tactile ou LCD, vous permettant de conserver, à chaque instant, une vue d'ensemble sur toutes les opérations.

De vastes surfaces de couture

En utilisant la table rallonge du bras libre, la surface de couture s'agrandit, ce qui facilite considérablement la piqûre d'ouvrages comme des rideaux, robes de soirée, ourlets de pantalon ou sacs.

Broderie à bras libre

Un cadre de broderie spécial permet de broder des petites pièces fermées comme les tee-shirts d'enfant ou les chaussettes.

Programme personnalisé

Les réglages de base des points peuvent être individuellement modifiés et sauvegardés. Ainsi, à tout moment, vous pouvez sélectionner très facilement vos réglages préférés.

Mémoire personnelle

Lorsque vous changez de mode d'utilisation, les réglages respectifs de points utilisés sont conservés.

Fonction de mesurage du bouton sur l'écran

Il suffit de maintenir le bouton devant l'écran pour en mesurer le diamètre. Le réglage s'effectuant automatiquement, vous pouvez coudre la même boutonnière aussi souvent que vous le souhaitez.





Dual Transport BERNINA

Contrôle de point absolu

Régulateur de point (BSR) BERNINA

Conseiller de couture

Pieds-de-biche BERNINA

Système mains libres (FHS)

Le Dual Transport BERNINA vous est particulièrement utile lors de la couture de tissus délicats. Dès sa mise en place, le tissu est entraîné en haut et en bas. Ainsi, même des tissus fins sont cousus d'une façon régulière et soignée à la fois.

Les longueurs et les largeurs de points ainsi que la position de l'aiguille se modifient et s'enregistrent individuellement, que le réglage soit temporaire ou permanent.

Ce pied-de-biche révolutionnaire garantit des points réguliers quelle que soit la vitesse de couture. Le must pour réaliser des points précis lors de la réalisation d'ouvrages créatifs à mains libres avec le point droit ou le point zigzag.

Il affiche le pied-de-biche adapté, l'aiguille conseillée ainsi que la position des griffes d'entraînement pour chaque application, tout en réglant automatiquement la tension du fil et le point sélectionné.

Plus de 70 pieds-de-biche dont certains exclusifs comme le système BSR et le kit Punching, composent la gamme créative de BERNINA pour la couture et le quilt.

Le levier placé au niveau du genou escamote les griffes d'entraînement et soulève en même temps le pied-de-biche, de sorte que les deux mains sont libres pour guider et déplacer le tissu.





1 histoire d'amour

4 m² de cuir véritable

1 grand motif brodé
en 20 minutes

3 club sandwiches

2 films classiques manqués

1 robe prête à temps
pour l'anniversaire de mariage



La classe royale

La B 830 et la B 820 sont les reines des machines à coudre de BERNINA. Elles combinent technologie de pointe et un espace particulièrement généreux pour les grands projets de couture. La B 820 QE Quilters Edition fait battre le cœur de chaque artiste du quilt. La B 830 offre une très grande surface de broderie. Le régulateur de point BERNINA (BSR) permet la couture et le quilt à mains libres tout en garantissant une régularité parfaite du point droit ou zigzag.

8 atouts que vous allez adorer

- 1 *Régulateur de point (BSR) BERNINA*
- 2 *Bras libre extra long*
- 3 *Canette Jumbo*
- 4 *Dual Transport BERNINA*
- 5 *Nombreuses fonctions automatiques*
- 6 *Vaste gamme de points et de motifs de broderie*
- 7 *Contrôle de point absolu*
- 8 *Broderie sans fin (uniquement pour la B 830)*



1 Régulateur de point (BSR)

Le BSR a été conçu pour vous assister dans la couture à mains libres. Il s'assure de la qualité et de la longueur régulière du point quelle que soit la vitesse de couture. Le BSR met immédiatement en confiance les débutantes et offre un regain de sécurité aux adeptes du quilt. Le pied BSR inclus dans les accessoires standard de la série 8 de BERNINA permet la couture à mains libres à grande vitesse au point droit ou au point zigzag.

2 Bras libre extra long

Encore plus d'espace créatif. La série 8 de BERNINA dispose d'un bras libre robuste extra long de 400 mm qui libère 300 mm à la droite de l'aiguille. Cette surface de travail très généreuse facilite la confection de grands projets. La BERNINA 830 est accompagnée d'un cadre de broderie géant qui permet de broder en une seule fois de très grands motifs.

3 Canette Jumbo

Unique en son genre, la canette jumbo de la série 8 de BERNINA offre 40% de capacité de fil en plus. En d'autres termes, elle réduit les changements de canette et vous offre encore plus de temps pour laisser libre cours à votre créativité. Pratique, cette canette jumbo se retire et se place très facilement en tour de main.

4 BERNINA Dual Transport

Vue optimale sur l'ouvrage, maniement simple. Le Dual Transport de BERNINA dompte même les tissus qui avancent mal. Facile à activer quand il est nécessaire, il se désactive tout aussi aisément dès le passage difficile maîtrisé.

5 Nombreuses fonctions automatiques

Très indépendantes, les B 830 et B 820 QE savent souvent ce qu'elles doivent faire. Au début de la couture, le pied-de-biche s'abaisse automatiquement et se relève à la fin. Les griffes d'entraînement se relèvent et s'escamotent pour la couture à mains libres. Le fil est automatiquement coupé dès que vous parvenez à la fin de la piqûre ou, pour la broderie, au moment du changement de couleur (uniquement sur la B 830). Même l'enfilage s'effectue automatiquement par simple pression sur un bouton.

6 Vaste sélection de points et de motifs

Les B 830 et B 820 QE offrent une riche sélection incluant plus de 1.162 ou 773 points différents, adaptés à toute sorte d'application et triés de façon très pratique selon leur catégorie d'appartenance. Plus de 150 motifs de broderie, dont plusieurs de stylistes de renom, peuvent être sélectionnés sur la B 830 par simple activation de touche. Grâce aux 10 alphabets intégrés, vous pourrez personnaliser à la perfection vos travaux de couture.

7 Contrôle de point absolu

Les deux modèles de la série 8 de BERNINA offrent un contrôle de point absolu à un niveau particulièrement exigeant. Les longueurs et les largeurs de points ainsi que la position de l'aiguille se modifient et s'enregistrent individuellement. La fonction Drag & Drop permet de déterminer le placement de chaque point au sein d'une combinaison (seulement la B 830).

8 Broderie sans fin (uniquement sur la B 830)

Renversez, tournez, combinez et formatez des motifs directement sur l'écran couleur. Créez des effets étonnants avec des lettres, modifiez la densité des points et combinez points décoratifs et motifs de broderie. Triez automatiquement par couleur les combinaisons complexes, visualisez les mélanges de couleurs possibles sur l'écran et enregistrez votre résultat dans votre machine ou sur une clé USB. Souhaitez-vous broder une bordure ? La fonction de broderie sans fin vous guide au travers des étapes de ce travail et la fonction de vérification vous aidera à placer exactement le motif avant la broderie.





B 820 Quilters Edition

Vitesses élevées :

Jusqu'à 1100 points par minute (couture) et 1000 points par minute (broderie)

Fonctions d'aide automatiques :

Système d'enfileur, coupe fil, relève du pied-de-biche, reconnaissance de l'aiguille

Dual Transport BERNINA

Module de broderie
avec une surface de broderie généreuse

Broderie sans fin :
Bordures, points de couture, fonction point de bâti, broderie à bras libre



Régulateur de point (BSR) BERNINA
pour des points réguliers lors de la couture à mains libres

BERNINA 830

Guide et conseiller de couture et de broderie

Écran tactile couleur centré :

- Traitement du motif
- Programme individuel personnalisé
- Surveillance du fil de canette
- Fonction d'arrêt de couture programmable

Contrôle de point absolu
grâce aux boutons multifonctions

Embobinage de la canette sur l'avant

Multisupport triple de bobines

Surface de travail généreuse
avec 30 lampes LED

300 mm

BERNINA

Prise USB pour la connexion avec le PC

Systèmes Mains Libres (FHS) BERNINA
pour commander simultanément le pied-de-biche et les griffes d'entraînement



Canette Jumbo
avec 40 % de capacité de fil en plus

Les artistes

Avec l'artista 730, la machine informatisée de couture intégrant le système d'exploitation Microsoft® Windows®, vous pourrez réaliser des prouesses en quilt et broderie. Equipée du module de broderie optionnel, cette machine de pointe se transforme en un système de broderie complet. Le régulateur de point BERNINA breveté (BSR), inclus dans les accessoires standards, garantit une longueur de point régulière quelle que soit la vitesse de couture. L'artista 630 peut être équipée du système BSR disponible en option. L'écran tactile couleur et les boutons multifonctions garantissent une manipulation intuitive et facile des deux modèles artista. Elles se déclinent avec de nombreuses fonctions et éléments de commande pratiques qui vous feront gagner un temps appréciable.

6 atouts que vous allez adorer

- 1 *Écran couleur tactile*
- 2 *Fonction BSR (Régulateur de point BERNINA)*
- 3 *Fonction de broderie*
- 4 *Aide sur l'écran*
- 5 *Équipement intelligent*
- 6 *Avancement transversal*



1 Écran couleur tactile

Le guide de l'utilisateur disponible sur l'écran couleur tactile s'avère d'emblée facilement compréhensible. Les animations de points et les messages d'aide animés venant accompagner le processus de couture simplifient le déroulement de l'ouvrage.

2 Fonction BSR

Le système intelligent BSR, combiné avec le pied BSR, garantit des longueurs de points identiques lors de la piqûre d'ouvrages de couture ou de quilt à mains libres. Le régulateur de point BERNINA (BSR) peut être utilisé pour des points droits ou zigzags. Le pied BSR est inclus dans les accessoires standards de l'artista 730. Pour l'artista 630, il est disponible en option.

3 Fonction de broderie

Les deux modèles artista sont équipés de la fonction broderie, de sorte qu'un module de broderie peut être ajouté à tout moment. Grâce à une technique USB innovante, les motifs de broderie peuvent être transférés entre la machine à coudre informatisée et le PC. À l'aide des boutons multifonctions, vous pouvez modifier les motifs de broderie ou les alphabets directement sur l'écran tactile, changer les réglages ou consulter le guide.

4 Aide sur l'écran

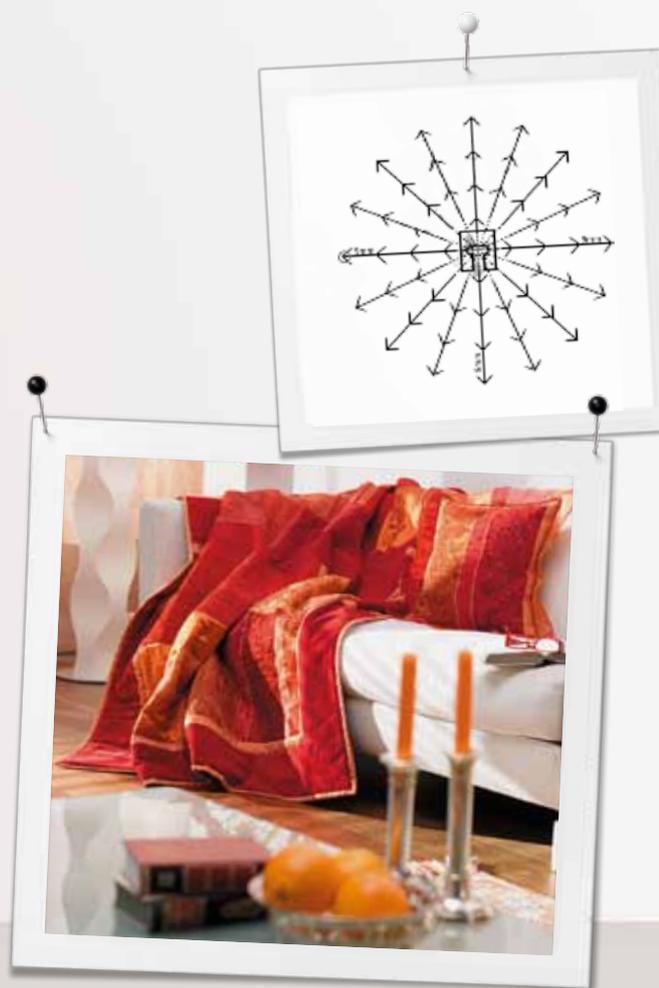
De grandes images du point sélectionné et un affichage immédiat des modifications de points permettent de conserver à tout instant une vue d'ensemble. La fonction d'aide, un conseiller de couture ainsi qu'un guide et des animations utiles offrent un soutien supplémentaire.

5 Équipement ingénieux

L'équipement ingénieux des modèles artista optimise le confort quelque soit le type d'utilisation. Avec l'unité démarrage/arrêt et le régulateur de vitesse, vous pouvez coudre sans utiliser de pédale. Grâce à un moteur embobineur séparé, l'embobinage peut s'effectuer durant la couture. Des fonctions automatiques, comme le coupe fil ou la surveillance du fil de canette, effectuent vos tâches de façon complètement autonome. En outre, vous pouvez définir, sauvegarder et consulter à tout instant vos réglages individuels de points dans le menu Setup.

6 Avancement transversal

Avec l'avancement transversal, vous pouvez coudre et quilter dans 16 directions. Seul le modèle artista 730 offre cette fonction.



BERNINA artista 730



Module de broderie

Réglage en continu de la pression du pied-de-biche

Éclairage CFL pour une luminosité optimale

Coupe fil automatique

Compatible avec le BSR (régulateur de point BERNINA) :
Il suffit d'installer le pied BSR pour coudre et quiltier à mains libres sans problème !

Grand écran
couleur tactile

Setup : pour programmer sur une
touche tous les réglages selon vos
besoins personnels

Boutons multifonctions



Système mains libres BERNINA (FHS) : pour
soulever le pied-de-biche et escamoter les griffes
d'entraînement en actionnant le levier



Moteur embobineur séparé



1 tradition familiale

5 soirées au club de quilt

389 méandres serrés

64.478 points

BSR réguliers

6 assiettes
de pâtes

7 verres de jus de pomme

1 précieux cadeau
de mariage
pour ma fille



Les spécialistes de la couture

La nouvelle série 5 se compose de trois machines à coudre ingénieuses qui sont équipées de nombreuses fonctions, comme celle de la mémoire pour l'enregistrement des caractéristiques individuelles du point, destinées à simplifier la couture. Même la B530, le plus petit modèle de la série, est compatible avec la fonction BSR qui pourra être ajoutée pour répondre aux besoins au fur et à mesure de votre évolution en couture. La B550 QE s'adresse particulièrement aux ouvrages de quilt et inclut le pied BSR dans ses accessoires standards. La B580, le multi-talent de la série, peut coudre et broder. La navigation entre les menus s'effectue intuitivement à l'aide de l'écran tactile couleur.

7 atouts que vous allez adorer

- 1 Contrôle de point absolu*
- 2 Fonction mémoire*
- 3 La machine polyvalente pour coudre et broder*
- 4 Vaste gamme de points et de motifs de broderie*
- 5 Commandes et navigation simples*
- 6 Créatif et convivial*
- 7 De l'espace pour les nouveaux besoins*



1 Contrôle de point absolu

Toutes les caractéristiques de point comme la largeur de point, la longueur de point ou les 11 positions de l'aiguille peuvent être réglées et enregistrées temporairement dans la BERNINA 580. Ce modèle est équipé des fonctionnalités uniques du BSR, le régulateur de point BERNINA (BSR), qui garantit des points réguliers et de même longueur quelle que soit la vitesse de couture. La couture à mains libres avec le pied BSR, accessoire en option avec la B 580 et la B 530, s'effectue aux points droit et zigzag avec les griffes d'entraînement escamotées.

2 Fonction mémoire

La fonction mémoire enregistre à long terme toutes les caractéristiques individuelles du point. D'autre part, le mode combiné offre une mémoire supplémentaire pour enregistrer des combinaisons de points.

3 Le multitalent pour la couture et la broderie

Polyvalente, la BERNINA 580 est une artiste qui sait coudre et broder. Le passage du mode de couture en mode de broderie s'effectue en effleurant l'écran tactile. Le module de broderie est un accessoire standard compris dans la livraison.

4 Vaste gamme de points et de motifs de broderie

Les modèles BERNINA de la série 5 possèdent une vaste gamme de points et de motifs de broderie, dont une boutonnière automatique. De nombreux motifs de broderie préprogrammés sont aussi disponibles. Quelques motifs de broderie peuvent être téléchargés par le biais du port USB. Les motifs peuvent être tournés, renversés, agrandis, réduits ou les couleurs modifiées directement grâce à l'écran tactile.

5 Commandes et navigation simples

Convivial, le logiciel est particulièrement facile à commander. La B 580 est même équipée d'un écran tactile rendant la navigation particulièrement intuitive. Un conseiller de couture ainsi qu'un guide de couture et de broderie offrent une aide précieuse directement sur l'écran. L'enfilage devient un jeu d'enfant grâce à l'enfileur semi-automatique. Avec la B 580, une fois la couture ou la broderie achevée, le fil est automatiquement coupé sous l'aiguille.

6 Créatif et convivial

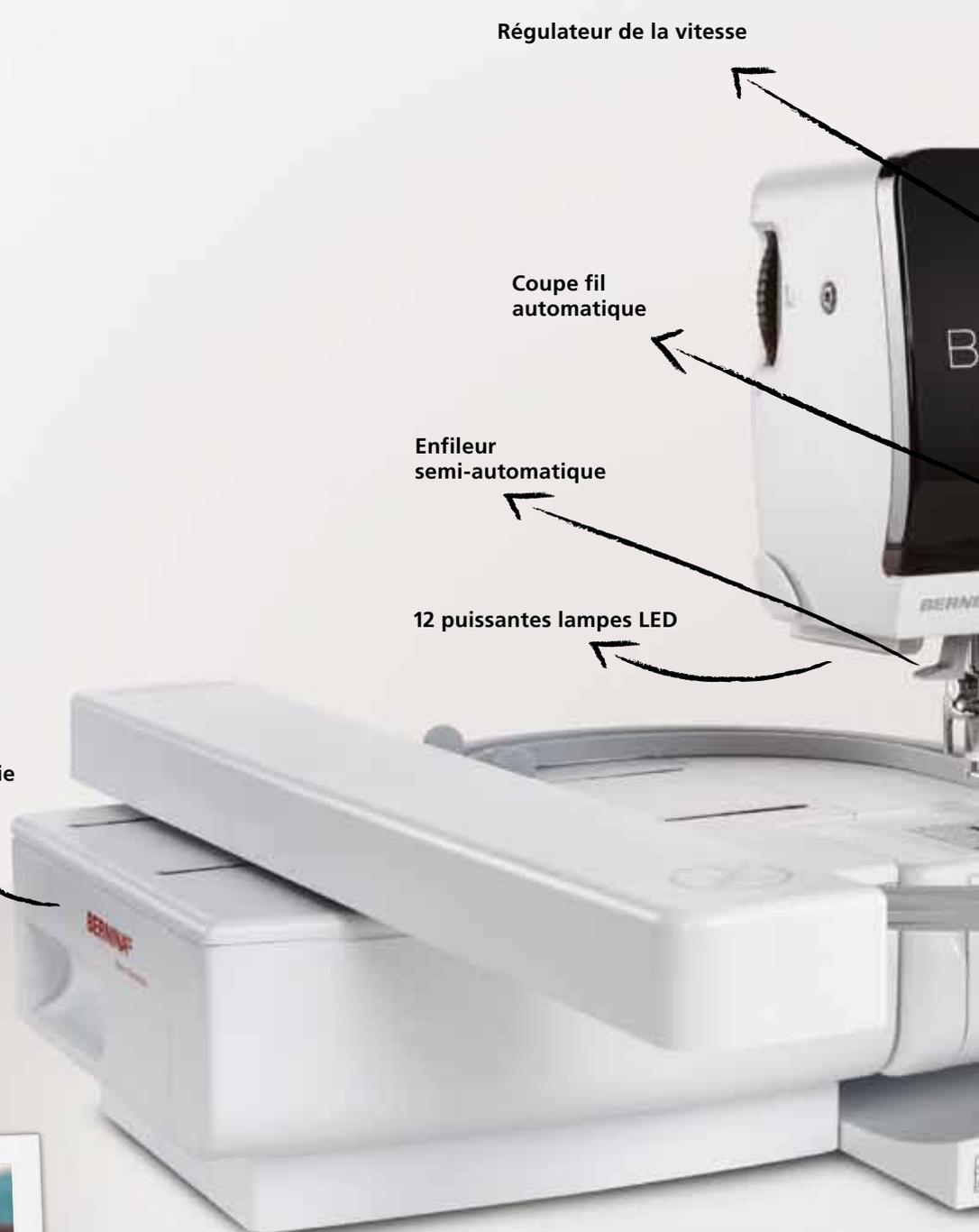
Le système mains libres (FHS) de BERNINA permet de commander simultanément le pied-de-biche et les griffes d'entraînement en actionnant un levier placé au niveau du genou, laissant ainsi les mains entièrement libres pour guider le tissu. La table rallonge équipée d'un système de fixation à encliqueter pratique optimise le confort en offrant une surface généreuse pour la piqûre de grands ouvrages.

7 De l'espace pour les nouveaux besoins

Une vaste palette d'accessoires et de pieds-de-biche accompagne la machine. Selon l'évolution de vos besoins, la B 580 pourra être équipée d'autres accessoires spécifiques pour la couture, la broderie et le quilt, comme par exemple le pied BSR.



BERNINA 580



Régulateur de la vitesse

Coupe fil automatique

Enfileur semi-automatique

12 puissantes lampes LED

Module broderie



Régulateur de point BERNINA (BSR)
garantit une longueur de point régulière

Conseiller de couture et guide de couture et de broderie

Écran tactile TFT pour une navigation intuitive

Fonction Setup pour enregistrer les réglages personnels

Boutons multifonctions pour des réglages en continu

Caractéristiques variables du point et 11 positions d'aiguille

Système Mains Libres BERNINA (FHS) pour commander simultanément le pied et les griffes d'entraînement



BERNINA 530



BERNINA 550 Quilters Edition



1 fée et 1 magicien

2 patrons et de nombreux motifs
de broderie

1 multitalent pour la
couture et la broderie

2 jours sans les enfants

7 beignets au sirop d'érable

2 costumes et
l'imagination de mes
petits trésors





BERNINA aurora 450

La polyvalente

L'aurora 450, habillée de l'élégant design BERNINA, relève avec brio les défis de la couture et du quilt. La machine informatisée aurora a été la première à être équipée du système BSR, une fonction qui a révolutionné le passage dans l'univers du quilt. Elle se distingue aussi en étant la première machine à coudre apte à la broderie de la gamme BERNINA. Avec un module de broderie en option et un logiciel de broderie basique inclus à installer sur PC, elle se transforme en une brodeuse polyvalente.

5 atouts que vous allez adorer

- 1 *Fonction BSR (régulateur de point BERNINA)*
- 2 *Fonction de broderie*
- 3 *Vitesse réglable en continu*
- 4 *9 boutonnières*
- 5 *4 alphabets*



Qualité et gain de temps

L'aurora 450 vous garantit non seulement une couture rapide et précise mais une qualité de point exceptionnelle. Le levier de genou remplace le soulèvement manuel du pied-de-biche et la grande table rallonge agrandit généreusement la surface de travail. Le réglage des points est simple et s'affiche sur l'écran graphique. Vous pouvez ainsi les modifier en effectuant vos propres réglages et les mémoriser temporairement. L'aurora 450 est équipée d'une rétropédale qui permet de relever ou d'abaisser l'aiguille à mains libres. Fonctionnel, le bobinage du fil de canette pendant la couture ou la broderie vous fait gagner un temps appréciable. Un guide peut être fixé à la table rallonge pour faciliter la couture des ourlets larges et des surpiqûres. Généreuse, l'aurora 450 vous garantit les résultats de couture dont vous rêvez.

La boutonnière adaptée à chaque ouvrage

La couture régulière des boutonnières est un art que l'aurora 450 maîtrise avec brio ! Une sélection de 9 boutonnières automatiques s'offre à vous, que vous pourrez répéter à l'envie. Pour les tissus épais et lourds, l'aide d'avancement facilite le glissement du tissu pendant la couture, la garantie de boutonnières à œillet parfaites sur tous les genres de tissus. Pour obtenir facilement une finition parfaite !

Embellir des tissus

Créativité et individualité, l'aurora 450 vous séduira. Elle se décline avec une sélection de 163 points dont les points de croix, floraux, quilt, ourlets à jour et satin. Vous pourrez ainsi métamorphoser chaque pièce de tissu en une œuvre unique. Personnaliser des tissus à l'aide de lettres ou de monogrammes grâce aux alphabets à disposition devient un jeu d'enfants ! Polyvalente et brodeuse accomplie, l'aurora se transforme en machine informatisée de broderie grâce à son module de broderie en option et son logiciel de broderie. La fonction BSR permet d'équiper l'aurora 450 du système BSR disponible en option. Idéal pour le quilt, la couture à mains libres et la décoration de tissus.



BERNINA aurora 450



Affichage du pied-de-biche sur l'écran

Régulateur de vitesse

Module de broderie
(en option)

Compatible avec le BSR :
Régulateur de point BERNINA
(en option)



Affichage de la pression
du pied-de-biche pour
un réglage optimal

Écran graphique
indique tous les réglages
de points

Moteur embobineur
séparé

Sélection simple du point

Système mains libres (FHS)
BERNINA

aurora 450
BERNINA



1 jupon du grenier de grand-maman

3 magazines de couture des années 50

2 week-ends
sans sortie

1 magnifique machine
à coudre

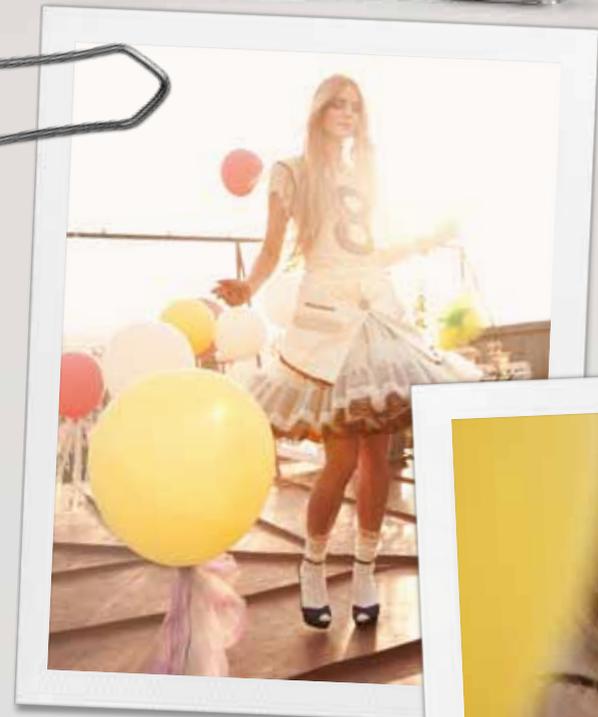
7 Latte Macchiato

4 gaufres avec
de la glace

1 nouvelle tenue pour
danser et faire la fête

Les pratiques modernes

Chaque modèle de machine de la nouvelle série 3 de BERNINA impressionne par son design et ses performances techniques. Stylée, elle fixe de nouvelles références en matière d'expression de forme dans l'univers des machines à coudre. Elle coud, surfile et décore sans problème tous les tissus. Accompagnée d'alphabets de couture et de points décoratifs, elle vous invite à vivre votre créativité ainsi qu'à exprimer votre individualité. De nouvelles idées ? La série 3 dispose d'une vaste palette d'accessoires optionnels.



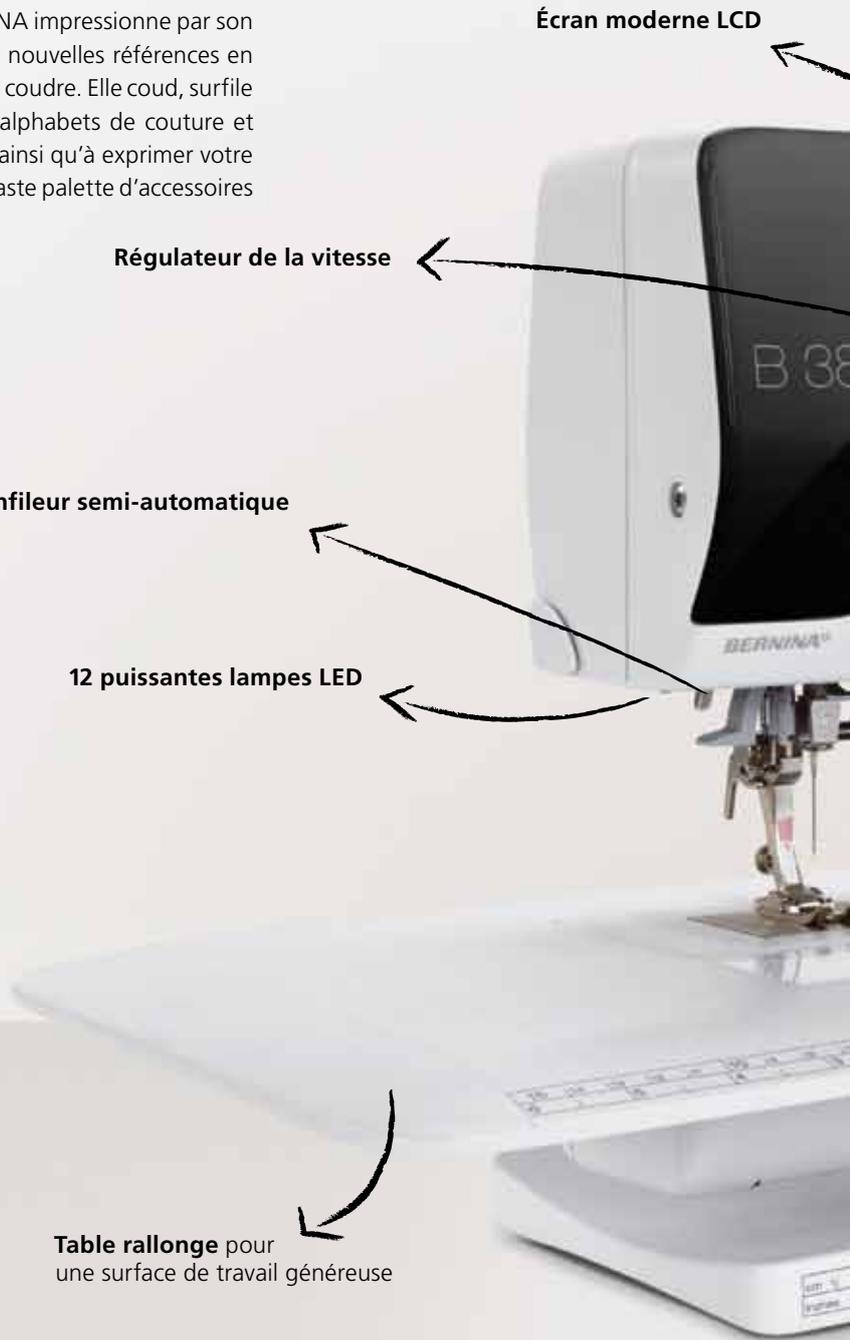
Écran moderne LCD

Régulateur de la vitesse

Enfileur semi-automatique

12 puissantes lampes LED

Table rallonge pour
une surface de travail généreuse



Fonction mémoire pour les combinaisons de points

Longueur et largeur de point réglables en utilisant les touches



Sélection directe de points

Système Mains Libres BERNINA (FHS) permet de commander simultanément le pied et les griffes d'entraînement



BERNINA 330

BERNINA 350 / 350 PE

La débutante classique

Conviviale, la B 215 offre une technique robuste, les fonctionnalités exclusives BERNINA ainsi qu'un design moderne. Une mémoire personnelle et un enfileur semi-automatique ainsi qu'un affichage clair sur l'écran font de la B 215 une machine fiable pour chaque projet de couture. De quoi séduire aussi les débutantes.

Écran LCD :

Visualisation parfaite de toutes les informations importantes, comme par exemple le pied-de-biche conseillé ainsi que la largeur et la longueur de point.

Mémoire :

Tous les points sélectionnés modifiés peuvent être sauvegardés dans la mémoire.



Basique :

Les 11 points les plus importants et une boutonnière manuelle en plusieurs étapes couvrent tous les besoins de couture de base.

Enfilage :

L'enfilage devient un jeu d'enfant grâce à l'enfileur semi-automatique de l'activa.



BERNINA Skins : personnalisez votre machine à coudre selon votre envie. Téléchargez simplement votre image préférée ou choisissez le design souhaité sur www.bernina.com/skins

La mécanique robuste

Le légendaire modèle 1008 connaît un succès jamais démenti depuis de nombreuses années. La dernière machine à coudre entièrement mécanique de la gamme BERNINA impressionne par sa simplicité d'utilisation, le réglage en continu de la longueur et de la largeur de point, son bras libre étroit et ses griffes d'entraînement escamotables. Fiable, la 1008 vous accompagnera dans tous vos travaux de couture, que ce soit la confection de vêtements, cadeaux, accessoires ou quilt.

Tout en un clin d'œil :

Le tableau de sélection de point vous guide pour choisir le point souhaité, le pied-de-biche, la position de l'aiguille et la longueur et largeur de point recommandées.

Pratique :

La largeur et la longueur de chaque point peuvent être réglées en continu pour répondre à vos exigences.



La force du détail :

Le bras libre particulièrement étroit facilite la couture des vêtements d'enfants, manches, manchettes, cols et coutures de pantalons.

Logiciel de broderie BERNINA version 6

Promesse d'un éventail captivant de possibilités, le logiciel de broderie BERNINA version 6 s'accompagne du logiciel professionnel de dessin CorelDRAW® Essentials 4. Ajoutez une note inédite à vos motifs de broderie avec des effets spéciaux et des textes, formes ou motifs dessinés à mains libres. Le logiciel de broderie BERNINA version 6 invite l'artiste qui sommeille en vous à laisser s'exprimer sa créativité grâce aux deux logiciels inclus. La promesse d'encore plus de liberté de créer !



Facile :

La fonction film de couleur et la présentation graphique sur l'écran permettent de traiter, marquer, repositionner ainsi que modifier ou effacer la forme et la couleur de certains objets en quelques clics.

Numérisé :

La fonction PhotoSnap permet de numériser des photos et des modèles de tissus ainsi que des formes complexes de bordures et d'appliqués et de les métamorphoser en motifs de broderie.

Précis :

La fonction « timbre » permet de broder très précisément des motifs à l'endroit désiré.

Automatique :

La fonction de division de motif permet de répartir et de diviser automatiquement des motifs de grandes dimensions dans plusieurs cadres.

L'excellence en duo :

CorelDRAW® inside ! La Version 6 se décline dans un duo de logiciels créatifs.

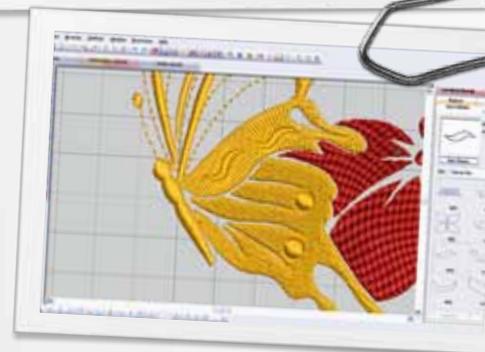
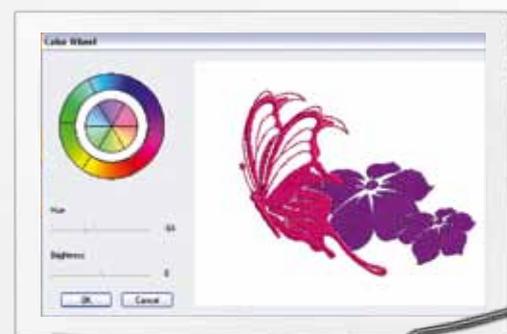
Encore plus de liberté de conception

Un highlight n'arrive jamais seul... BERNINA offre désormais deux logiciels créatifs dans un seul pack : le logiciel de broderie BERNINA version 6 s'accompagne du programme professionnel de dessin CorelDRAW® Essentials 4. La promesse d'une plus grande liberté créative ! La version 6 propose plus de 500 motifs de broderie intégrés ainsi que la numérisation automatique, de nouveaux effets de broderie et bien plus encore !

Numérisation automatique – les images de divers formats peuvent être converties en motif de broderie sur simple clic. Sans connaissances préalables... simplissime !

Cercle de couleurs – visualisez votre motif de broderie dans différentes couleurs grâce à la fonction de prévisualisation en cliquant simplement sur le cercle des couleurs. Le logiciel de broderie BERNINA choisit automatiquement l'agencement des couleurs que vous pourrez naturellement modifier selon vos goûts. Il indique en plus le numéro de la couleur du fabricant.

Effets en relief – mettez en relief vos motifs comme une gravure. Sélectionnez la variante souhaitée et ajoutez-la simplement à votre motif. Le logiciel ajoutera automatiquement cet effet.



Logiciel de calcul de bordures BERNINA

Le kit de broderie de bordures de BERNINA se décline dans une palette de motifs pour les bordures rondes, ovales et rectangulaires... c'est l'outil idéal pour rehausser d'une note personnelle tous les ouvrages de mode, accessoires et décorations d'intérieur. Instructions et gabarits stimulent l'imagination et facilitent la décoration des bordures de nappes, chemins de table, serviettes, manches ou revers. Pratique et précieux, le logiciel de calcul des bordures calcule au point près le nombre de rapports ainsi que le placement des motifs et les adapte à la dimension du tissu : indispensable pour savoir le nombre et la dimension exacte des

motifs qui peuvent être placés sur votre ouvrage. Le logiciel de calcul des bordures effectue toutes les opérations de calcul pour les bordures droites, rondes, ovales ou rectangulaires, cependant le choix du motif d'angle sera déterminant pour la sélection de la variante de bordure. Le kit de broderie de bordures est disponible avec ou sans le cadre de broderie Mega Hoop. Stockés sur une clé USB, les motifs de bordures sont accompagnés d'instructions exhaustives compilées sur un CD d'apprentissage pouvant être imprimées, ainsi que d'un catalogue d'idées supplémentaires présenté sous la forme d'un diaporama.



Logiciel CutWork de BERNINA

L'outil CutWork de BERNINA a été honoré par le très prestigieux prix de l'innovation Swiss Technology Award. Imaginé pour sublimer votre créativité, l'outil CutWork vous invite à vivre vos idées et à découvrir une nouvelle dimension de la couture : la coupe.

Le logiciel CutWork découpe des formes et des motifs dessinés à la main. Il suffit de télécharger les fichiers dans la machine à coudre informatisée par le biais d'une clé USB. Ils seront ensuite coupés avec une grande précision. L'outil de coupe CutWork remplace l'aiguille à coudre habituelle. Robuste, il coupe presque toutes les matières : coton, film plastique, mousse, mousse de caoutchouc, cuir, jean, tissu éponge, velours et jusqu'à 10 épaisseurs de tissu pour quilt.

L'outil CutWork s'adapte à toutes les machines à broder BERNINA. Un autre atout ingénieux : le logiciel CutWork intègre des motifs préenregistrés pouvant être combinés avec des contours de coupe pour réaliser par exemple des ouvrages de broderie à jour. Couper n'a jamais été aussi créatif !



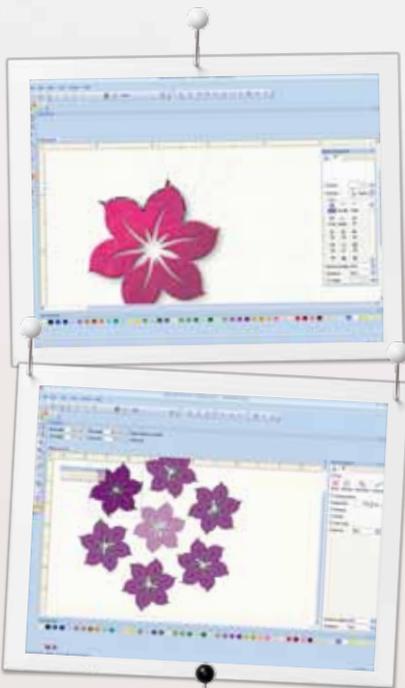
L'EXCLUSIVITÉ
de BERNINA !



Petit, innovant et multitalent : il suffit de remplacer l'aiguille par le couteau CutWork de BERNINA – c'est tout !



2nd PLACE 2008
SWISS
TECHNOLOGY
AWARD
www.swisstechaward.ch

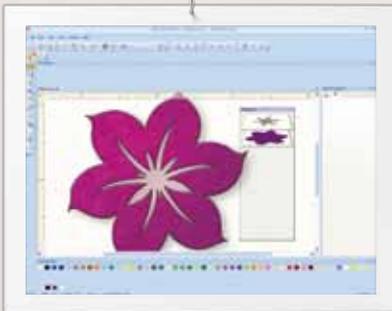


Outline Shape

Grâce à cette fonction, un simple clic suffit pour créer à mains libres des motifs et des formes et déterminer les lignes de coupe et de contour.

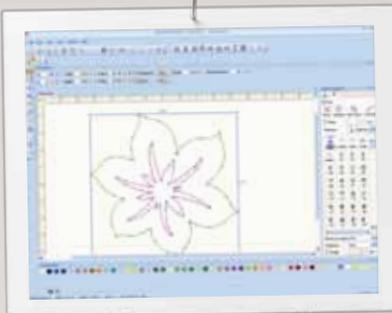
Clone

Cette fonction permet, en un clic, de dupliquer un motif aussi souvent que souhaité et de le placer en cercle ou en carré. Elle simplifie le travail de placement du motif réalisé sur PC.



Séquence

Cette fonction permet de visualiser les opérations de travail sur différents niveaux. La gestion de séquence indique l'ordre de l'élément à couper et à broder qui peut être modifié librement. Grâce à la fonction Drag & Drop, vous pouvez changer l'ordre à l'envie en modifiant les niveaux.



Webcam (importer des motifs)

Dessinez vos propres motifs, formes et polices et importez-les à l'aide de la Webcam (ou Digicam) dans le logiciel CutWork. Editez ensuite le matériel importé et créez ainsi vos propres motifs exclusifs CutWork.



La gamme des points BERNINA

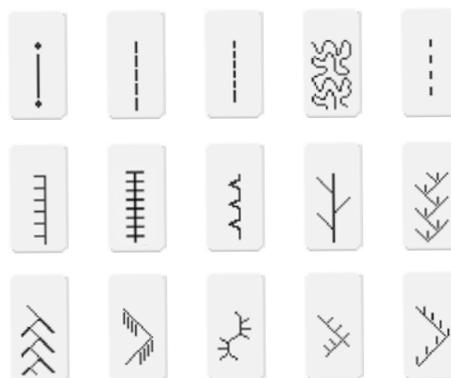
Les pratiques – les points utilitaires

Les machines à coudre informatisées BERNINA sont toutes équipées d'une riche palette de points utilitaires pour la couture de vêtements, de décorations d'intérieur, la broderie et le quilt. La gamme va des points droit et zigzag courants jusqu'aux points spéciaux pour les tissus élastiques et le surfilage des bords.



Les précieux – les points quilt

La réputation de BERNINA s'étend aussi à l'univers du quilt. Partez à la découverte des points quilt choisis pour les projets traditionnels et modernes, nés de l'imagination de spécialistes du quilt de renom. Une variante particulière utilisée avec un monofil semblera avoir été cousue à la main.



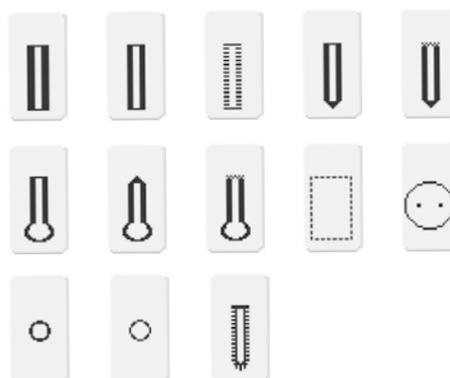
Uniques – les alphabets et monogrammes

Broderie ou couture, les alphabets ont la cote ! Et permettent d'individualiser chaque projet... Les monogrammes embelliront et personnaliseront aussi bien un quilt qu'une pièce de lingerie.



Polyvalentes – les boutonnières

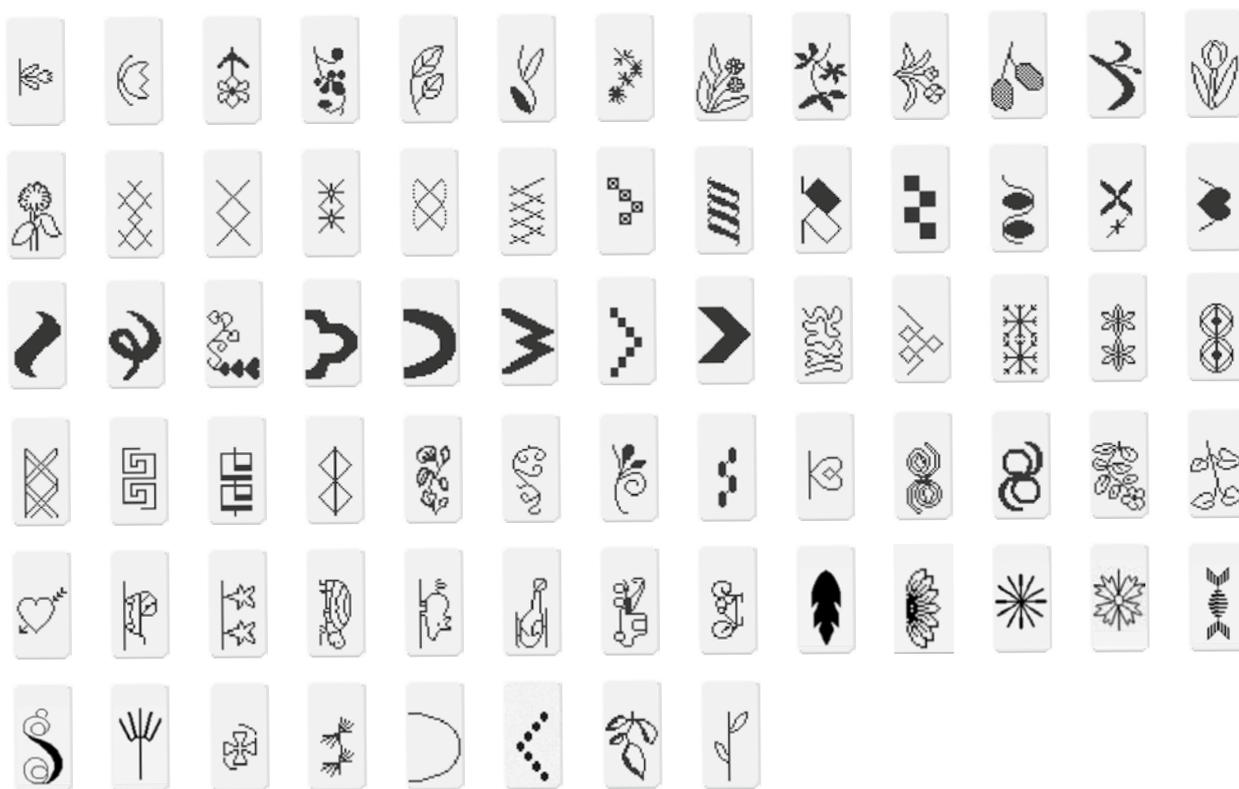
Boutonnières de lingerie étroites ou larges, boutonnières à œillet droites ou à terminaison pointue ou boutonnières pré-piquées pour y insérer un passepoil, la sélection BERNINA répond à toutes les attentes. Un programme de couture de boutons et d'œillets complète cette vaste gamme.





Ravissants – les points décoratifs

Vous avez les idées et nous mettons à votre disposition les points décoratifs pour les réaliser ! Motifs floraux, points satins pour les bordures, points de croix pour les ouvrages de couture traditionnels, grands motifs transversaux, motifs pour enfants, points pour les 12 signes du zodiaque... la sélection des points décoratifs est presque infinie. Obtenez des effets surprenants en mêlant la fonction de renversement, la combinaison de motifs et des fils originaux.



Adaptation de la densité/équilibre du point (broderie)

Adapte la densité du point du motif au genre de tissu choisi.

Animation des points

L'animation des points affiche durant la couture la position actuelle de l'aiguille. Pratique pour faciliter une couture précise surtout quand la fonction fin de motif a été sélectionnée avec des combinaisons de motifs de points.

Arrêt de l'aiguille

Cette fonction permet de programmer la position de l'aiguille par simple pression d'une touche. Dès que la machine s'arrête, l'aiguille reste soit en haut soit piquée dans le tissu.

Avancement transversal

Les modèles haut de gamme de BERNINA peuvent non seulement coudre en avant et en arrière, mais aussi transversalement. En d'autres termes, le tissu est aussi entraîné vers la droite et vers la gauche. Vous pouvez ainsi coudre des motifs dans 4 ou 16 directions. La BERNINA 830 dispose même de la palette « toutes directions » (avancement transversal sur 360 degrés) pour les points de 9 mm ou décoratifs.

Boutonnière automatique

Le capteur électronique fixé sur le pied traîneau pour boutonnière enregistre la longueur de la boutonnière cousue. La longueur exacte de chaque boutonnière peut ainsi être répétée autant de fois que souhaité.

Broderie à bras libre

Recommandé pour broder des tissus tubulaires ou des pièces de vêtement étroites comme les ourlets de pantalon, les manches, chaussettes ou tee-shirts pour enfants.

Cadre Jumbo

Ce cadre de broderie optionnel (400 x 250 mm) permet de combiner des motifs et des modèles de broderie et de bordures. Le dispositif de fixation des tissus sur le cadre interne permet d'obtenir la plus grande surface de travail possible avec une excellente stabilité tant pour le tissu que pour le non-tissé.

Champ d'affichage du motif de point

Ce champ d'affichage à la gauche de l'écran tactile indique immédiatement toutes les modifications des motifs de point ou des combinaisons de points.

Clé USB BERNINA

La clé USB BERNINA est un support d'enregistrement mobile et maniable offrant 256 ou 512 MB de mémoire libre. Elle permet d'enregistrer et de télécharger des motifs de broderie et d'actualiser le système de couture et de broderie par simple mise à jour.

Coffret d'accessoires

Ce coffret d'accessoires pratique se divise en divers compartiments et dispositifs pour le rangement des pieds-de-biche, bobines de fils et aiguilles. Ce coffret peut être garni selon les désirs individuels.

Combinaisons de motifs

Les motifs de broderie et les lettres peuvent être facilement combinés sur l'écran. Pour créer de nouveaux motifs de broderie personnalisés.

Conseiller de couture

Après la spécification du type de tissu utilisé et des applications souhaitées, le conseiller de couture BERNINA recommande le choix du pied adapté. Le point et la tension du fil supérieur sont alors automatiquement réglés.

Coupe fil automatique

Coupe automatiquement le fil supérieur et de canette lorsqu'il est activé. La longueur de fil restante suffit pour commencer la prochaine piqûre.

Couture continue en marche arrière

Cette fonction permet de coudre en arrière aussi longtemps que vous le souhaitez sans devoir faire pivoter le tissu sous le pied-de-biche.

Début de motif

Il est possible de recommencer un rapport de motif de point ou une combinaison de points même si l'opération précédente n'est pas achevée.

Déplacement du cadre de broderie

Cette fonction permet de déplacer latéralement le bras guide du module de broderie. Le module de broderie reste fixé au système de couture pendant la couture.

Dual Transport BERNINA

Entraînement inférieur et supérieur des tissus. Le Dual Transport peut être activé ou désactivé selon vos besoins.

Écran tactile centralisé

Ingénieusement placé au centre, l'écran tactile favorise une posture assise détendue et ergonomique. Un coup d'oeil suffit pour visualiser toutes les données importantes. La haute résolution couleur augmente encore le confort visuel.

EC on PC (pour tous les modèles aurora)

Embroidery Control on Personal Computer. Ce logiciel fait partie intégrante du logiciel artiste ArtDesign Editor Lite de BERNINA et permet de broder des motifs avec le système de broderie aurora. Convivial et intuitif, EC on PC guide l'utilisatrice dans le processus de broderie via des animations.

Éclairages BERNINA : CFL et LED

Le CFL offre un éclairage sans ombres comparable à la lumière de jour. Ces deux systèmes, le CFL et les ampoules LED, éclairaient puissamment la surface de travail tout autour de l'aiguille.

Enfileur semi-automatique

Dispositif qui procède à l'enfilage du fil dans le chas de l'aiguille en une opération.

Escamotage des griffes d'entraînement

Les griffes d'entraînement peuvent être escamotées sous la plaque à aiguille pour les ouvrages de quilt à mains libres ou de reprisage. Le tissu peut ainsi être guidé librement.

Fin de motif

Si cette fonction est activée, la machine à coudre ou à broder informatisée ne s'arrête que quand un rapport de motif et/ou une combinaison de points ont été entièrement cousus.

Fonction de points d'arrêt

Arrêt automatique du début et de la fin de la couture de points seuls ou de combinaisons de points. Cette fonction coud automatiquement 4 points d'arrêt.

Fonction historique

Une mémoire individuelle permet d'enregistrer les 15 derniers motifs de broderie utilisés, ainsi que toutes les modifications apportées aux points.

Guide

Cette fonction permet de consulter des conseils sur les éléments de commande et les fonctions. Les modèles haut de gamme BERNINA proposent en outre des clips vidéo.

Kit de loupes

Le kit de loupes peut se fixer sur des supports déjà installés. Plusieurs dioptries au choix permettent de grossir la zone sélectionnée.

Kit Punching BERNINA

Le Kit Punching BERNINA est conçu pour toutes les systèmes de crochet BERNINA. Il permet de créer des motifs décoratifs sans aiguille de couture, en repoussant des fils ou torsades de laine dans le tissu afin de former de ravissants motifs feutrés.

Logiciels de broderie basiques BERNINA

Le logiciel ArtDesign ou ArtLink (selon le modèle de machine) permet d'ouvrir, de sauvegarder et de modifier facilement des motifs de broderie dans tous les formats courants. Sauvegardé dans un fichier au format .ART, un motif de broderie agrandi ou réduit garde toute sa précision.

Logiciel de broderie BERNINA V6

Designer Plus et Editor Plus : deux programmes de broderie pour votre PC. Du simple programme de traitement de motifs jusqu'à des versions professionnelles de conception et de numérisation de motifs de broderie. Un programme de mise à jour de versions antérieures est également disponible.

Magazine de couture « Inspiration »

Riche en astuces, ce magazine de couture de BERNINA présentant les nouvelles tendances, les actualités du monde de la couture et les nouveautés en matière d'accessoires, est publié quatre fois par an.

Mega Hoop

Cadre de broderie extrêmement grand (400 x 150 mm) accueillant des motifs deux fois plus importants que ne le peuvent les cadres de broderie courants. De nombreux motifs inédits et des modèles de bordures destinés au Mega Hoop complètent l'offre.

Mémoire

Une mémoire distincte qui enregistre les combinaisons de motifs de point et/ou les alphabets qui pourront être ensuite à nouveau sélectionnés, effacés ou adaptés.

Mémoire personnelle (permanente)

Les valeurs de base programmées par BERNINA peuvent être modifiées et enregistrées à long terme. Les points modifiés restent enregistrés même quand la machine est éteinte.

Mémoire personnelle (temporaire)

Cette mémoire personnelle enregistre temporairement les réglages individuels de la longueur et largeur des points et des positions automatiques de l'aiguille. Cette mémoire est illimitée. Ces réglages restent sauvegardés jusqu'à ce que la machine soit éteinte.

Module de broderie

Le module de broderie est encastré au système de broderie et déplace le cadre de broderie et le tissu exactement suivant les instructions correspondant au motif de broderie sélectionné. Ce déplacement automatique du bras guide simplifie la mise en place de la canette.

Monogrammes

Très grandes lettres cousues avec la fonction d'avancement transversal et créant un effet maximal.

Moteur en courant continu (moteur DC)

Moteur puissant pour une commande électronique précise. Il assure un avancement régulier de l'ouvrage à toutes les vitesses de couture.

My Label

Le logiciel My Label est un logiciel de coupe en 3D pour la création individuelle de vêtements sur mesure.

Outil et logiciel CutWork

Exclusifs et inédits, le logiciel CutWork et son outil de coupe permettent de couper avec une grande précision des motifs et des formes directement avec la machine à coudre ou à broder informatisée.

Pédale BERNINA

La pédale électronique démarre ou arrête la couture et règle sa vitesse. Les mouvements de l'aiguille peuvent également être déterminés, par exemple, l'aiguille restera piquée dans le tissu si ce réglage est effectué.

Pieds-de-biche et semelles

Le corps, la tige et la semelle des pieds-de-biche BERNINA sont en métal massif. Des attributs haut de gamme qui garantissent la fameuse qualité de point BERNINA, car ils se logent parfaitement dans le support et ne bougent pas durant la couture. Plusieurs pieds courants sont inclus dans les accessoires standard.

Pivoter des motifs de broderie

Les motifs de broderie peuvent être retournés horizontalement ou verticalement.

Point long/point de bâti

Cette fonction rallonge la longueur du point long jusqu'à 10 mm et celle du point de bâti jusqu'à 20 mm au maximum.

Positions de l'aiguille

Même pendant la couture, l'aiguille peut être positionnée à gauche ou à droite. Idéal pour des travaux de couture précis.

Processeur de point

Le processeur de point BERNINA enregistre toutes les informations sur les points comme la densité, le genre, la couleur du point et les éléments composants le motif, y compris si la dimension du motif de broderie a été modifiée. Les données concernant le point sont recalculées tandis que les détails du motif ainsi que la densité du point sont conservés.

Programme d'aide

Le programme d'aide peut être consulté à tout moment sans influencer l'application actuelle. En appuyant sur la touche « point d'interrogation », des informations résumées sur les points et les fonctions s'affichent sur l'écran.

Programme d'arrêt

Au début de la couture, un point droit spécial coud 5 points en arrière et en avant. Sur simple pression d'une touche, la fin de la couture se termine par 5 points en arrière et en avant.

Programme personnel

La mémoire personnelle enregistre vos motifs de points combinés préférés.

Rallongement de motif

Cette fonction permet de rallonger librement un motif de point et donc d'élargir encore le spectre des variantes de points décoratifs disponible.

Reconnaissance automatique du cadre de broderie

Cette fonction reconnaît automatiquement le cadre de broderie fixé et indique à l'utilisatrice quand le motif de broderie dépasse du cadre.

Setup

Le programme Setup permet d'adapter individuellement l'interface de l'écran. Par exemple, la sensibilité au toucher de l'écran tactile, sa luminosité, les fonctions de surveillance, la vitesse de couture ou le texte d'accueil.

Surveillance du fil de canette

Un capteur contrôle la quantité de fil dans la canette. Un signal et un symbole s'affichent pour indiquer la quantité de fil restante dans la canette dès qu'une certaine limite est dépassée.

Surveillance du fil supérieur

Un capteur contrôle en permanence la tension du fil supérieur et signale immédiatement lorsque le fil casse ou est sur le point de se terminer.

Système automatique d'enfilage

Pour enfiler le fil dans la machine et dans l'aiguille en une seule opération.

Système BSR – Régulateur de point

Souligné d'une technologie de pointe, le capteur optique qui équipe le pied surveille la vitesse des mouvements du tissu et règle la longueur du point. La garantie de longueurs régulières de points pour, par exemple, le quilt à mains libres.

Système de crochet BERNINA

Le crochet CB (central bobbin) est un système de crochet BERNINA qui a fait ses preuves pour des points allant jusqu'à 5,5 mm. Le système de crochet RL (crochet concentrique) permet de coudre des largeurs de point jusqu'à 9 mm pour obtenir de ravissants alphabets et effets décoratifs.

Système de mesurage de bouton

Le mesurage du bouton directement sur l'écran tactile permet de calculer automatiquement la longueur de la boutonnière. Elle sera ensuite cousue aussi souvent que souhaité.

Système Mains Libres (FHS)

Le levier de genou BERNINA relève le pied-de-biche et escamote simultanément les griffes d'entraînement sans que les mains ne soient contraintes de lâcher l'ouvrage. Un système mains libres futé qui permet de guider ou de déplacer parfaitement l'ouvrage sous le pied-de-biche.

Table rallonge pour le bras libre

La table rallonge pour le bras libre agrandit considérablement la surface de travail de la machine à coudre et à broder informatisée et facilite ainsi la couture. La table rallonge permet aussi de coudre des pièces fermées, comme par ex., les ourlets.

Tapering

Par l'intermédiaire du « Tapering », les modèles de broderie forment une pointe au début et à la fin, selon quatre angles de base. Vous pouvez de plus déterminer vous-même l'angle désiré.

Touches des catégories principales

Elles simplifient l'accès rapide aux diverses catégories. Les points utilitaires, décoratifs, quilt, alphabets et boutonnières ainsi que la zone à broder peuvent ainsi être directement sélectionnés par simple pression d'une touche.

Touches multifonctions

Boutons rotatifs placés sur le châssis des machines à coudre et à broder informatisées pour permettre, pendant la couture, le réglage en continu de la largeur et de la longueur de point. Les touches multifonctions s'utilisent également pour faire défiler les motifs de point ainsi que pour modifier simplement la dimension des motifs de broderie.

Unité démarrage/arrêt

Cette unité vous permet de travailler à mains libres sans devoir actionner la pédale.



En panne d'inspiration créative ?
Abonnez-vous dès aujourd'hui à inspiration sous
www.bernina.com/inspiration

Critères d'équipement

Généralités

	Système de crochet	Ecran couleur tactile	Eclairage	Positions d'aiguille	Coudre avec n'importe quelle position d'aiguille	Largeur maximale de quelle	Longueur maximale des points en mm	Boutons multifonctions	Changement de point pendant la couture	Toûche marche-arrêt (coudre sans démarreur à pédale)	Régulateur de vitesse	Démarreur à pédale BERNINA avec fonction Kick-back	Enfilage semi-automatique	Enfilage automatique	Surveillance du fil supérieur	Surveillance du fil de canette	Coupe fil automatique	Coupe fil manuel	Arrêt de l'aiguille en basen haut	Embobinage pendant la couture/la broderie	Dual-Transport BERNINA (avancement biface)	Fonctionnalité BSR	Aide sur l'écran	Guide couture
BERNINA 830	RL	x ¹	LED	11	x	9	6	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
BERNINA 820	RL	x ²	LED	11	x	9	6	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
BERNINA artista 730	RL	x	CFL	11	x	9	5	x	x	-	-	x	x	-	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
BERNINA artista 630	CB	x	CFL	11	x	5,5	5	x	x	x	x	x	-	x	-	-	x	x	x	-	x	-	-	-
BERNINA 580	RL	x	LED	11	x	9	5	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x
BERNINA 550QE	CB	-	LED	11	x	5,5	5	-	x	x	x	x	-	-	-	-	x	x	x	-	x	-	-	-
BERNINA 530	CB	-	LED	11	x	5,5	5	-	x	x	x	x	-	-	-	-	x	x	x	-	x	-	-	-
BERNINA aurora 450	RL	-	CFL	11	x	9	5	-	x	x	x	x	-	-	-	-	x	x	x	-	x	-	-	-
BERNINA 380	CB	-	LED	9	x	5,5	5	-	x	x	x	Opt.	x	-	-	-	-	x	x	x	-	-	-	-
BERNINA 350	CB	-	LED	9	x	5,5	5	-	x	x	x	Opt.	x	-	-	-	-	x	x	x	-	-	-	-
BERNINA 350PE	CB	-	LED	9	x	5,5	5	-	x	x	x	Opt.	x	-	-	-	-	x	x	x	-	-	-	-
BERNINA 330	CB	-	LED	9	x	5,5	5	-	x	x	x	Opt.	x	-	-	-	-	x	x	x	-	-	-	-
BERNINA 215	CB	-	LED	9	x	5,5	5	-	x	Opt.	Opt.	Opt.	x	-	-	-	-	x	x	-	-	-	-	-
BERNINA 1008	CB	-	-	5	x	5,5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	-

¹ TFT 7 pouces.

² TFT 5 pouces.

³ EXP et Tajima.





Accessoires standard pour la couture

Pieds-de-biche avec accessoires standard

CD/DVD d'instructions	Système mains libres BERNINA FHS	Table d'appoint pour mains libres BERNINA	Boîtier d'accessoires	Coque anti-poussière	Housse de transport	Support multibobines intégré	Ensemble de pieds-de-biche BERNINA	Pied pour points en marche arrière 1/1C	Pied pour points en marche à l'avancement biface 1D	Pied pour sujet 2A	Pied traîneau pour boutonnière 3A	Pied pour boutonnière 3B/C	Pied pour fermeture à glissière 4/4D	Pied pour points invisibles 5	Pied pour jeans 8	Pied pour reprise 9	Pied pour boutons 18	Pied ouvert pour broderie 20/20C/20D	Pied pour broderie 26	Pied pour patchwork 1/4" - 37/37D	Système BSR (régulateur de points BERNINA)	Pied de transport supérieur 50	
x	x	x	x	x	-	x	12	x	x	x	x	x	-	-	x	x	x	-	x	x	-	BERNINA 830	
x	x	x	x	x	-	x	8	x	x	-	x	-	x	x	-	-	-	x	-	x	-	x	-
x	x	x	x	-	x	Opt.	12	x	-	x	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	-	BERNINA artista 730	
x	x	x	x	-	x	Opt.	9	x	-	x	x	x	x	-	x	-	x	x	-	-	-	-	
x	x	x	x	-	x	Opt.	8	x	-	x	x	-	x	x	-	-	x	x	-	-	-	-	
x	x	x	x	-	x	Opt.	8	x	-	-	x	-	x	x	-	-	-	x	-	x	-	x	x
x	x	x	x	-	x	Opt.	5	x	-	x	x	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	
x	x	x	x	-	x	Opt.	5	x	-	-	-	-	x	x	-	x	-	x	-	-	-	-	
-	x	x	x	x	-	-	7	x	-	x	x	-	x	x	-	-	x	-	-	-	-	-	
-	Opt.	x	x	x	-	-	6	x	-	x	x	-	x	x	-	-	-	x	-	-	-	-	
-	x	x	x	x	-	-	7	x	-	-	x	-	x	x	-	-	-	x	-	x	-	x	
-	-	x	x	x	-	-	5	x	-	x	x	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	x	x	x	-	-	4	x	-	-	-	x	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	Opt.	x	x	-	-	5	x	-	x	-	x	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	

Certains modèles et accessoires ne sont pas disponibles dans tous les pays. Sous réserve de modifications dans l'équipement et l'exécution. Autres informations auprès de votre concessionnaire BERNINA.

	Guide broderie	Conseiller de couture	Programme personnel	Mémoire (mémoire à court terme)	Mémoire (mémoire à long terme)	Historique (enregistrement points utilisés)	Interface USB pour connexion des derniers	Interface USB pour connexion au PC	Programme Setup	Différentes langues	Horloge / réveil	Mode éco	Vitesse de couture maximale	Renverser	Coudre à 360 °	Avancement transversal	Fonction (début du motif / fin du motif)	Points d'assemblage	Modifier la longueur des motifs	Fonction de sécurité programmable	Total de points	Total de points (alphabet inclus)	Boutonnieres	Mesure automatique de la longueur des boutonnières	Boutonnieres automatiques	Boutonnieres à plusieurs étapes manuelles	Programmes à reprise	Points décoratifs – total	Points décoratifs – total
x	x	4	x	x	x	x	2	x	x	x	x	1100	x	x	x	x	x	x	x	1430	32	10	x	x	x	x	3	557	115
-	x	2	x	x	x	x	1	x	x	x	x	1100	x	-	-	x	-	x	x	1040	24	6	x	x	x	x	2	316	-
x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	-	900	x	-	x	x	-	x	x	1023	26	10	x	x	x	x	2	396	89
x	-	x	x	x	-	x	x	x	x	-	-	900	x	-	-	x	-	x	x	674	25	7	x	x	x	x	2	213	-
x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	-	x	1000	x	-	-	x	-	x	x	632	30	11	x	x	x	x	3	187	-
-	x	-	x	x	-	x	-	x	-	-	-	900	x	-	-	x	-	-	-	434	22	10	x	x	x	x	1	155	-
-	x	-	x	x	-	x	-	x	-	-	-	900	x	-	-	x	-	-	-	395	22	9	x	x	x	x	1	117	-
-	-	-	x	x	-	x	-	-	-	-	-	900	x	-	-	x	-	-	-	282	21	11	x	x	x	x	1	130	-
-	-	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	900	x	-	-	x	-	-	-	221	20	5	x	x	x	x	1	91	-
-	-	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	900	-	-	-	x	-	-	-	191	18	3	x	x	x	x	1	63	-
-	-	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	900	-	-	-	x	-	-	-	191	18	3	x	x	x	x	1	63	-
-	-	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	900	-	-	-	x	-	-	-	97	15	1	x	x	x	x	1	23	-
-	-	-	x	-	-	-	-	-	-	-	-	900	-	-	-	-	-	-	-	11	10	1	-	-	x	x	1	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1000	-	-	-	-	-	-	-	17	14	1	-	-	x	x	1	2	-

Coudre et quilting

* Alphabet cyrillique et japonais incl. (avec monogramme pour la BERNINA 830)
 ** Ovale = 145 x 255 mm, moyen = 130 x 100 mm, petit = 72 x 50 mm

		Broderie																										
		Points de quilts	Points de croix	Points Tassel Tapering Skyline	Alphabets à coudre	Motifogramme (uniquement si avancement transversal)	Vitesse de broderie maximale	Motifs de broderie intégrés	Alphabets à broder	Format des motifs de broderie	Fonctionnalité Mega Hoop	Fonctionnalité Jumbo Hoop	Broderie avec rallonge	Modification des motifs sur l'écran : renverser, pivoter, combiner, redimensionner	Mémoire pour points de broderie personnels	Cadre de broderie standard**	Word ART	Diag & Drop	Importer des points de couture dans le mode de broderie de couleur	Réduire le nombre de changements	Couper les points d'assemblage	Contrôle du déroulement de la broderie	Relier	Broder des bordures	Mettre en mémoire la dernière position de broderie	Logiciel de broderie BERNINA ArtLink (se télécharger sous www.berna.com)		
28	29	81	11*	x	1000	150	10	.EXP ³	x	x	x	x	x	3(o,m,p)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	BERNINA 830
30	28	29	9*	-	Pas de fonction de broderie																				BERNINA 820			
31	13	-	6	x	680	21	10	.ART	x	-	x	x	x	3(o,m,p)	x	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	x	BERNINA artista 730	
25	11	-	4	-	680	70	5	.EXP	x	-	Opt.	x	x	1(o)	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	x	BERNINA artista 630	
15	16	-	7	-	680	100	7	.EXP	x	-	Opt.	x	x	2(o,m)	x	x	-	x	x	x	x	x	-	x	x	BERNINA 580		
24	9	-	4	-	Pas de fonction de broderie																				BERNINA 550QE			
12	3	-	4	-	Pas de fonction de broderie																				BERNINA 530			
18	9	-	4	-	660	40	via PC	.ART	x	-	Opt.	-	x	1(o)	-	-	-	-	-	x	-	-	-	via PC	x	BERNINA aurora 450		
12	4	-	2	-	Pas de fonction de broderie																				BERNINA 380			
11	4	-	2	-	Pas de fonction de broderie																				BERNINA 350			
11	4	-	2	-	Pas de fonction de broderie																				BERNINA 350PE			
3	3	-	1	-	Pas de fonction de broderie																				BERNINA 330			
-	-	-	-	-	Pas de fonction de broderie																				BERNINA 215			
-	-	-	-	-	Pas de fonction de broderie																				BERNINA 1008			



S

